

Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 4:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ręka synów Izraela poczynąła sobie z Jabinem, królem Kanaanu, coraz mocniej i mocniej,* aż (w końcu) zgładzili Jabina, króla Kanaanu. ¹⁾

¹⁾ ręka (...) poczynąła sobie (...) coraz mocniej, וְנִתְּלַךְ יָדֵי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל וְקָשָׁה, idiom: szła ręka (...) mocno i była coraz twardsza.